

Briselē, 2018. gada 6. jūlijā  
(OR. en)

10862/18

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2017/0137 (NLE)**

---

**WTO 180**  
**AGRI 338**  
**UD 155**  
**COASI 178**

## "I/A" PUNKTA PIEZĪME

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsekretariāts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Temats:   | Projekts – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību ( <i>GATT</i> ) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas saistību sarakstos sakarā ar tās pievienošanos Eiropas Savienībai<br>– pieņemšana |

1. Komisija 2017. gada 22. jūnijā iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā, kuru noslēdz starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas saistību sarakstos sakarā ar tās pievienošanos Eiropas Savienībai <sup>1</sup>, kā arī priekšlikumu Padomes Lēmumam par minētā nolīguma noslēgšanu <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Dok. 10655/17 WTO 142 AGRI 353 UD 165 COASI 76 + ADD 1.

<sup>2</sup> Dok. 10656/17 WTO 143 AGRI 354 UD 166 COASI 77 + ADD 1.

2. Padome 2017. gada 17. jūlijā pieņēma lēmumu par minētā nolīguma parakstīšanu <sup>3</sup>. Vienlaikus saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu Padome nolēma lēmuma projektu par nolīguma noslēgšanu, ko galīgajā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kas ir izklāstīts dokumentā 10670/17 WTO 145 AGRI 357 UD 168 COASI 79, kopā ar pašu nolīgumu <sup>4</sup> nosūtīt Eiropas Parlamentam piekrišanas saņemšanai, lai sagatavotos gaidāmajai nolīguma noslēgšanai.
3. Nolīgums ar Jaunzēlandi tika parakstīts 2018. gada 13. martā.
4. Eiropas Parlaments 2018. gada 4. jūlijā sniedza piekrišanu nolīguma noslēgšanai.
5. Tirdzniecības politikas komiteja (vietnieki) 2018. gada 6. jūlijā apstiprināja projektu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu.
6. Ņemot vērā minēto un ja Pastāvīgo pārstāvju komiteja to apstiprinās, Padome tiek aicināta:
  - kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt projektu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu, kuru galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 10670/17 WTO 145 AGRI 357 UD 168 COASI 79;
  - ņemt vērā to, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un ka Padomes lēmums par noslēgšanu tiks attiecīgi nosūtīts Eiropas Parlamentam.

---

<sup>3</sup> Dok. 10669/17 WTO 144 AGRI 356 UD 167 COASI 78 (publicēts OV L 191, 22.7.2017., 1. lpp.).

<sup>4</sup> Dok. 10672/17 WTO 146 AGRI 358 UD 169 COASI 80.